

**BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập-Tự do-Hạnh phúc**

Số: 4637/TCHQ-GSQL

V/v NK mặt hàng lagiăng ô tô đã qua sử dụng gia công cho thương nhân nước ngoài

Hà Nội, ngày 05 tháng 8 năm 2009

Kính gửi: Công ty TNHH Hy Thịnh  
(Đ/c: 714, Kinh Dương Vương, P.An Lạc, Q.Tân Bình, TP.Hồ Chí Minh)

Trả lời công văn số 277/hythinco ngày 27/7/2009 của Công ty TNHH Hy Thịnh về việc nhập khẩu mặt hàng lagiăng ô tô đã qua sử dụng để gia công cho thương nhân nước ngoài, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Theo qui định tại Điều 29 Nghị định số 12/2006/NĐ-CP ngày 23/01/2006 của Chính phủ qui định chi tiết thi hành Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hóa quốc tế và các hoạt động đại lý mua, bán, gia công và quá cảnh hàng hóa với nước ngoài thì thương nhân, kể cả thương nhân có vốn đầu tư nước ngoài được nhận gia công hàng hóa cho thương nhân nước ngoài trừ hàng hóa thuộc Danh mục cấm xuất khẩu, tạm ngừng xuất khẩu, hàng hoá thuộc Danh mục cấm nhập khẩu, tạm ngừng nhập khẩu.

Theo qui định tại Danh mục các loại vật tư, phương tiện đã qua sử dụng cấm nhập khẩu ban hành kèm theo Quyết định số 19/2006/QĐ-BGTVT ngày 4/5/2006 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải thì máy, khung, sãm, lốp, phụ tùng, động cơ của ô tô, máy kéo và xe hai, ba bánh gắn máy, trong đó phụ tùng được hiểu là bao gồm tất cả các chi tiết, cụm, tổng thành, hệ thống dùng để chế tạo, lắp ráp, thay thế của ô tô, máy kéo và xe hai, ba bánh gắn máy thuộc diện cấm nhập khẩu.

Căn cứ các hướng dẫn trên thì mặt hàng lagiăng ô tô đã qua sử dụng không được phép nhập khẩu để thực hiện hợp đồng gia công với thương nhân nước ngoài.

Tổng cục Hải quan trả lời đề Quý Công ty được biết./

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ Công Thương (để p/hợp);
- Vụ Pháp chế (BTC);
- Trang Website;
- Lưu: VT, GSQL (3b).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



Hoàng Việt Cường